

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част I: Задължителни елементи

I.1 Номер на документа BG-BIO-07.100-0006903.2026.001				I.2 Вид на оператора ☒ Оператор ☐ Група от оператори	
I.3 Оператор или група от оператори Наименование ВК НАПРЕДЪК / VK NAPREDAK Адрес ул. Свобода 2, кв. Банево / 2 Svoboda str., h.c. Banovo 8000 Бургас Държава България Код по ISO BG		I.4 Компетентен орган или контролен орган / надзорен орган орган Control Union Certifications B.V. (BG-BIO-07) Адрес Stationsplein 13, 8011, Zwolle Държава Нидерландия Код по ISO NL			
I.5 Дейност или дейности на оператора или групата от оператори • Производство					
I.6 Категория или категории продукти по член 35, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета и производствени методи • (a) Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал Производствен метод: – Производство през преходния период – Биологично производство с небιологично производство					
Настоящият документ е издаден в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 с цел да се удостовери, че операторът или групата от оператори спазват посочения регламент.					
I.7 Дата, място Дата 04 юни 2026 13:42:08 +02 (CET) Място Zwolle (NL)		Име и подпис Control Union Certifications B.V. Digitally signed by: CONTROL UNION CERTIFICATIONS B.V. on 2026-06-04 11:42:09 UTC		I.8 Валидност Сертификатът е валиден 04/06/2026 до 21/05/2027 от	

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незапълнителни елементи

II.1 Указател на продуктите		
II.2 Количество на продуктите		
II.3 Информация за земята		
Наименование на продукта	Площ в хектари	
ръж / rye	В преход към биологично производство	19.7748
кориандър / coriander	В преход към биологично производство	29.645
II.4 Списък на помещенията или единиците, където операторът или групата от оператори осъществява дейността		
Адрес или геолокация	Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5
гр. Бургас / Burgas city	Производство	Производство
II.5 Информация за дейността или дейностите, извършвани от оператора или групата от оператори, и дали дейността или дейностите се извършват за собствена сметка или като подизпълнител, извършващ дейността или дейностите за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваната дейност или дейности.		
Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5	
Производство	• Извършване на дейност/дейности за собствена сметка	
II.6 Информация за дейността или дейностите, извършвани от подизпълнителя, който е трета страна, в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848		
II.7 Списък на подизпълнителите, осъществяващи дейност или дейности за сметка на оператора или групата от оператори в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848, за които дейности операторът или групата от оператори продължава да носи отговорност по отношение на биологичното производство и за които тази отговорност не е прехвърлена на подизпълнителя.		
II.8 Информация за акредитацията на надзорния орган в съответствие с член 40, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848		
Наименование на органа по акредитация	Dutch Accreditation Council (RvA)	
Хипервръзка към сертификата за акредитация	https://www.rva.nl/en/alle-geaccrediteerden/c412/	
II.9 Друга информация		

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part I: Mandatory elements	I.1 Document number BG-BIO-07.100-0006903.2026.001				I.2 Operator type ☒ Operator ☐ Group of operators	
	I.3 Operator or group of operators				I.4 Competent authority or Control authority / Control body	
	Name ВК НАПРЕДЪК / VK NAPREDAK				Authority Control Union Certifications B.V. (BG-BIO-07)	
	Address ул. Свобода 2, кв. Банево / 2 Svoboda str., h.c. Banevo 8000 Burgas				Address Stationsplein 13, 8011, Zwolle	
	Country Bulgaria		ISO Code BG		Country Netherlands ISO Code NL	
I.5 Activity or activities of the operator or group of operators • Production						
I.6 Category or categories of products as referred to in Article 35 (7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods • (a) Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material Production method: – Production during the conversion period – Organic production with non-organic production						
This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation.						
I.7 Date, place Date 04 June 2026 13:42:08 +02 (CET) Name and signature Control Union Certifications B.V. Place Zwolle (NL)				I.8 Validity Certificate valid from 04/06/2026 to 21/05/2027		

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements	II.1 Directory of products		
	II.2 Quantity of products		
	II.3 Information on the land		
	Name of the product	Surface in hectares	
	ръж / rye	In-conversion	19.7748
	кориандър / coriander	In-conversion	29.645
	II.4 List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators		
	Address or geolocation	Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I
	гр. Бургас / Burgas city	Production	Производство
	II.5 Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed		
Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I		
Production	• Carrying out activity/activities for own purpose		
II.6 Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848			
II.7 List of subcontractors carrying out an activity or activities for the operator or group of operators in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848, for which the operator or group of operators remains responsible as regards organic production and for which it has not transferred that responsibility to the subcontractor			
II.8 Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40(3) of Regulation (EU) 2018/848			
Name of the accreditation body	Dutch Accreditation Council (RvA)		
Hyperlink to the accreditation certificate	https://www.rva.nl/en/alle-geaccrediteerden/c412/		
II.9 Other information			